

n° 36 ROBERTI B.

37. RUELLE J.

Il y est répondu dans la réponse n° 9.

Il est répondu aux requêtes n° 38 à 43 dans la réponse n° 1.

n° 38. RUYNS

n° 39 STEVENS C.

n° 40 VAN ZURPELLE

n° 41 VERSTRAETE K.

n° 42 CRILLAUD N.

n° 43 BAUDUIN

44. GURATTE C.

Il est pris acte de l'approbation au projet de modification.

45. DUCHATEAU A. et M.

Il est pris acte de l'opposition à la modification projetée et des arguments qui la justifient.

Il est répondu à ceux qui sont du ressort de la présente enquête dans les considérations générales.

Il est répondu aux requêtes n° 46 et 47 dans la réponse n° 1.

n° 46 SCHMITZ P.

n° 47 KLINENFERGER S.

48. TUMSON S.

Il y est répondu dans la réponse n° 9.

49. VERMEIREN J.

Il est y répondu dans la réponse n° 1.

50. GREINDL D.

Il y est répondu dans la réponse n° 1.

51. PEETERS C.

Il y est répondu dans la réponse n° 9.

Il est répondu aux requêtes n° 52 à 56 dans la réponse n° 44.

n° 52 TOUZARD C.

n° 53 TOUZARD A.

n° 54 TOUZARD M.

n° 55 TOUZARD J.L.

n° 56 TOUZARD A.

[C - 27397]

Un arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995 décide la mise en révision partielle et arrête provisoirement la modification partielle de la planche 34/6 du plan de secteur de Liège portant sur l'inscription d'une zone d'extraction en extension de la zone d'extraction située au lieu-dit "Boyou" à Oupeye (Heure-le-Romain).

Le même arrêté charge le gouverneur de la province de Liège de procéder à l'enquête publique relative à la présente modification partielle du plan de secteur de Liège.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995 décide la mise en révision partielle et arrête provisoirement la modification partielle de la planche 45/7 du plan de secteur de Mons-Borinage portant sur l'inscription d'une zone de services à vocation scientifique sur la partie ouest des terrains formant le site dit du "Campus universitaire" sis sur le territoire de la ville de Mons.

Le même arrêté charge le gouverneur de la province de Hainaut de procéder à l'enquête publique relative à la présente modification partielle du plan de secteur de Mons-Borinage.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995 arrête provisoirement la modification du plan de secteur de Huy-Waremme, commune de Huy, section A/partie (planche 48/3) portant sur la réaffectation en zone d'habitat des parcelles cadastrées ou l'ayant été n°s 120 l partie, 120 d, 121 l et 121 g.

ÜBERSETZUNG

[C - 27397]

Durch Erlaß der Wallonischen Regierung vom 6. April 1995 wird beschlossen, daß die Karte 34/6 des Sektorenplans Lüttich einer Teilrevision zu unterziehen ist. Durch denselben Erlaß wird die Teiländerung dieser Karte zwecks Eintragung eines Abbaugebiets als Erweiterung des an der Ortslage "Boyou" in Oupeye (Heure-le-Romain) gelegenen Abbaugebiets vorläufig beschlossen.

Durch denselben Erlaß wird der Gouverneur der Provinz Lüttich mit der öffentlichen Untersuchung bezüglich dieser Teiländerung des Sektorenplans Lüttich beauftragt.

Durch Erlaß der Wallonischen Regierung vom 6. April 1995 wird beschlossen, daß die Karte 45/7 des Sektorenplans Mons-Borinage einer Teilrevision zu unterziehen ist. Durch denselben Erlaß wird die Teiländerung dieser Karte zwecks Eintragung eines Gebiets für Dienstleistungen mit wissenschaftlicher Bestimmung auf dem westlichen Teil der Gelände, die die "Campus universitaire" genannte Stätte auf dem Gebiet der Stadt Mons bilden, vorläufig beschlossen.

Durch denselben Erlaß wird der Gouverneur der Provinz Hennegau mit der öffentlichen Untersuchung bezüglich dieser Teiländerung des Sektorenplans Mons-Borinage beauftragt.

Durch Erlaß der Wallonischen Regierung vom 6. April 1995 wird die Teiländerung des Sektorenplans Huy-Waremme, Gemeinde Huy, Flur A/Teil (Karte 48/3) zwecks Neugestaltung als Wohngebiet der katastrierten bzw. früher katastrierten Parzellen Nrn. 120 l Teil, 120 d, 121 l und 121 g vorläufig beschlossen.

VERTALING

[C - 27397]

Bij besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995 is bepaald dat blad 34/6 van het gewestplan Luik gedeeltelijk dient te worden herzien. Bij hetzelfde besluit is voorlopig bepaald dat dit blad gedeeltelijk dient te worden gewijzigd met het oog op de oprichting van een ontginningsgebied als uitbreiding van het ontginningsgebied gelegen in de wijk "Boyou" te Oupeye (Heure-le-Romain).

Bij hetzelfde besluit is de gouverneur van de provincie Luik belast met het openbaar onderzoek van deze gedeeltelijke wijziging.

Bij besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995 is bepaald dat blad 45/7 van het gewestplan Bergen-Borinage gedeeltelijk dient te worden herzien. Bij hetzelfde besluit is voorlopig bepaald dat dit blad gedeeltelijk dient te worden gewijzigd met het oog op de oprichting van een dienstverleningsgebied met wetenschappelijke bestemming op het westelijke gedeelte van de terreinen die de naam "Campus universitaire" vormen op het grondgebied van de stad Bergen.

Bij hetzelfde besluit is de gouverneur van de provincie Henegouwen belast met het openbaar onderzoek van deze gedeeltelijke wijziging.

Bij besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995 is de wijziging van het gewestplan Huy-Waremme, gemeente Hoi, sectie A/gedeelte (blad 48/3) voorlopig bepaald met het oog op de nieuwe bestemming als woongebied van de percelen die gekadastréerd waren of het vroeger waren nrs. 120 l gedeelte, 120 d, 121 l en 121 g.